

# Musterring

MR 380



## Betriebsanleitung

(Bitte aufbewahren, Stand 10.02.2022)



# Nutzen Sie die Sicherheit einer großen Marke.



## 5 Jahre Garantie.

Auf Musterring Möbel ist Verlass.

Die Garantiebestimmungen, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen sind im Musterring Möbel-Gütepass geregelt.



## Service-Information

Sie erreichen uns per E-Mail oder über das Servicetelefon zu den üblichen Geschäftszeiten.



## Individualität

Die Musterring Produktkennzeichnung belegt, dass Sie ein Unikat gekauft haben.



## Pflege

Wir empfehlen Musterring Pflegeprodukte.

## Lederpflege & Reinigung

Stoff-/ Mikrofaserpflege & Reinigung

Holzpflege und Sonderprodukte



Zu bestellen unter [www.musterring-care.com](http://www.musterring-care.com)

oder unter der kostenlosen Beratungsnummer

+ 49 (0) 800 / 88 88 885.

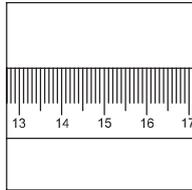
Bei Fragen sprechen Sie uns bitte an;

wir helfen Ihnen gerne weiter.

**Zur Werterhaltung Ihrer Möbel**

# Unsere Pictogramme mit Erläuterungen

## Aufbau



Maßangaben in den Preis- und Typenlisten beachten



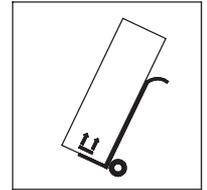
Neu-/Umbauten sind vor der Lieferung abzuschließen



Stellflächen müssen eben und frei zugänglich sein



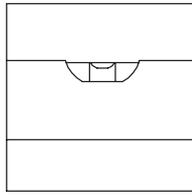
Lieferung und Montage nur durch Fachpersonal



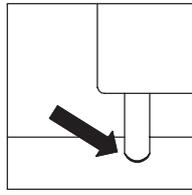
Verpackungsrichtlinien und Transporthinweise beachten



Nicht durch die Verpackung schneiden



Genaueres Ausrichten mit der Wasserwaage erforderlich



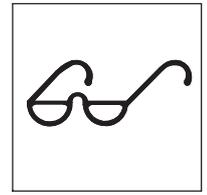
Möbelfüße/-gleiter sind den Fußböden anzupassen



Elementverbindungen nach Herstellervorgaben

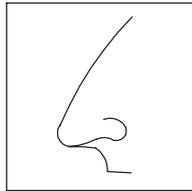


Montagezustand nicht ohne Demontage verändern



Abnahme durch Sicht- und Funktionsprüfung

## Betrieb



Neumöbelgeruch ist material- und warentypisch



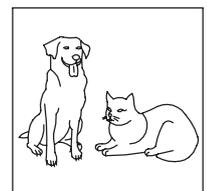
Mindestabstand zu Heizquellen beachten



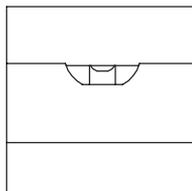
Empfohlenes Raumklima  
Ø 45-55% Luftfeuchte



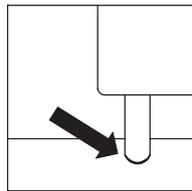
Betriebsanleitung beachten



Haustiere schaden Bezügen bzw. Oberflächen



Genaueres Ausrichten mit der Wasserwaage erforderlich



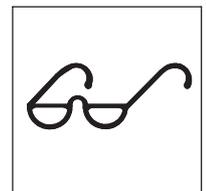
Möbelfüße/-gleiter sind den Fußböden anzupassen



Elementverbindungen nach Herstellervorgaben

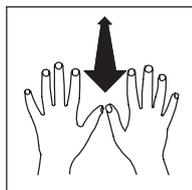


Montagezustand nicht ohne Demontage verändern



Abnahme durch Sicht- und Funktionsprüfung

## Wartung



Polsterbezüge regelmäßig aufklöpfen



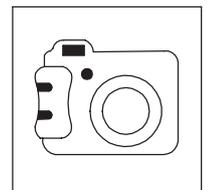
Polsterbezüge regelmäßig glätten



Statische Aufladung der Bezüge möglich



Legerer Polsteraufbau neigt zur Wellenbildung



Im Schadenfall Foto: Gesamt-, Detailansicht

Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde,

Wir bestätigen Ihnen, dass Sie ein Produkt erworben haben, welches eine 100 %ige Qualitätskontrolle nach den strengen Vorgaben der DGM (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel) gem. RAL-GZ 430 erfolgreich durchlaufen hat.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Möbelstück haben, behandeln Sie dieses sorgfältig und pflegen es regelmäßig. Wichtige einzelne Hinweise entnehmen Sie bitte der jeweiligen Beilage in Ihrem auftragsspezifisch zusammengestellten Info-Kuvert und dem Produktpass.

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und befolgen die Tipps und Informationen. Außerdem beachten Sie bitte alle Gebrauchs- und Pflegehinweise in Ihrem Musterring Möbel-Gütepass.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Möbelstück.

## Inhaltsverzeichnis

- 1.1 Sicherheitshinweise
- 1.2 Inbetriebnahme
- 2.1 Auswahl des Aufstellortes
- 2.2 Auspacken
- 2.3 Transport
- 3.1 Aufbau
- 3.2 Verbinder
- 3.3 Überkreuzmontage Verbinder
- 3.4 Montage Relaxfunktion
- 3.5 Aufklopfen / Ausrichten der Polster
- 4.1 Allgemeine Hinweise zur Benutzung
- 5.1 Funktion allgemein
- 5.2 Kopfteilverstellung
- 5.3 Trapezelement mit Tisch Basic
- 5.4 Trapezelement mit Tisch und Trapezelement mit Tisch / USB / Steckdose
- 5.5 Verstellung der Relaxfunktion
- 5.6 Armlehnenfunktion
- 6.1 Modellbedingte Eigenschaften
- 7.1 Pflegehinweis
- 8.1 Technische Daten
- 9.1 Entsorgung
- 10.1 Konformitätserklärung

## **1.1 Sicherheitshinweise**

Dieses Funktionsmöbel ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen. Es wird nach dem aktuellen Stand der Technik und aktuell gültigen Sicherheitsvorschriften gefertigt.

Trotzdem können von der Verstellung Gefahren ausgehen, wenn die Funktion unsachgemäß und nicht dem Verwendungszweck entsprechend eingesetzt wird oder wenn Sicherheitshinweise nicht beachtet werden.

Bei motorisch betriebenen Polstermöbeln bitte die Zuleitung ohne Stolpergefahr verlegen, die Zuleitung ist nicht überfahrfest, auch mechanische Belastungen sowie Zug sind zu vermeiden. Vor jeder Inbetriebnahme hat sich der Benutzer davon zu überzeugen, dass die Leitungen unbeschädigt sind und die Steckerverbindungen fest sitzen.

Bei der Benutzung ist darauf zu achten, dass sich keine Personen und Haustiere in der unmittelbaren Umgebung des Polstermöbel aufhalten und vor und hinter dem Polstermöbel genügend Freiraum ist.

Verwenden Sie die Funktion nicht, wenn sie nicht einwandfrei funktioniert oder Beschädigungen am Polstermöbel oder Leitungen festgestellt wurden.

Die ausgefahrene Fußstütze und das abgesenkte Rückenteil/Kopfteil dürfen nicht zweckentfremdet und durch eine andere als die vorgesehene Benutzung übermäßig belastet werden, weil die Mechanik beschädigt werden kann und das Polstermöbel eventuell die Standfestigkeit verliert.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

### **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen!**

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind 8 Jahre und beaufsichtigt. Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

Bei motorischen Möbeln ist jede Art von Überlastung und Blockade der Bewegungen zu vermeiden.

Das Möbel nicht im Freien und feuchten Räumen benutzen. Während der Verstellung nicht unter die Sitzfläche, Beinauflage oder Kopfteilbeschläge fassen (Quetschgefahr)!

Die motorischen Funktionen dürfen nur begrenzte Zeit im Dauerbetrieb verstellt werden, sonst besteht die Gefahr der Überhitzung. Der Trafo hat einen Überhitzungsschutz, der sich selbsttätig nach Abkühlung zurückstellt

Bei einem Dauerbetrieb der motorischen Verstellung von maximal 2 min. muss eine Abkühlzeit von 18 min. eingehalten werden, um eine Überhitzung des motorischen Antriebsystems zu vermeiden. Der Trafo kann bei hoher Belastung der Motoren warm werden. Deshalb muss der Trafo für die notwendige Abkühlung immer frei stehen und darf nicht abgedeckt werden.

Motorisch angetriebene Polstermöbel dürfen nicht in einer Umgebung betrieben werden, in der mit dem Auftreten von entzündlichen oder explosiven Gasen zu rechnen ist.

Arbeiten an dem Polstermöbel dürfen nur von speziell benanntem Servicepersonal ausgeführt werden. Versuchen Sie auf keinen Fall, selber Reparaturarbeiten durchzuführen.

**Die Betriebsanleitung bitte stets griffbereit aufbewahren.**

## **1.2 Inbetriebnahme**

Beim Aufstellen des Polstermöbels ist auf eine waagerechte Ausrichtung zu achten. Bitte prüfen Sie, ob die optionalen Verschraubungen (s.3.4) zu den angrenzenden Teilen ordnungsgemäß durchgeführt wurden (s. FOB\_MO\_0005 und FOB\_MO\_0006 in Ihrem Infoküvert).

Verbinden Sie die Steuerung (Kabelende an der Rückenlehne unten) mit der Spannungsversorgung (Trafo) und sichern diese Verbindung durch die Arretierung des Steckerclips.

Verwenden Sie dazu nur das mitgelieferte Netzteil. Verbinden Sie das Netzkabel mit der Spannungsversorgung. Stecken Sie jetzt den Netzstecker der Spannungsversorgung in eine Steckdose (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz).

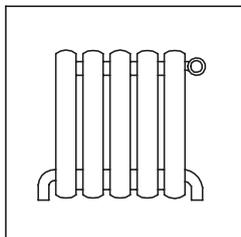
**Die Zuleitungen zwischen Netzteil und Polstermöbel dürfen keinesfalls verlängert werden, da sonst die Möglichkeit besteht, dass Funkdienste gestört werden können.**

Die Funktion darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Betriebsanleitung benutzt werden.

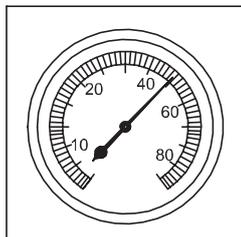
Es dürfen nur Originalteile oder vom Hersteller freigegebene Teile verwendet werden. Die Verwendung von Ersatz- oder Verschleißteilen von Drittanbietern kann zu Gefahren führen, ferner erlischt der Gewährleistungsanspruch.

**Der Hersteller übernimmt dafür keinerlei Haftung.**

## 2.1 Auswahl des Aufstellortes



Mindestabstand zu  
Heizquellen beachten

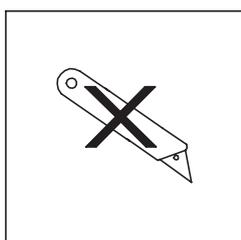


Empfohlenes Raumklima  
Ø 45-55% Luftfeuchte

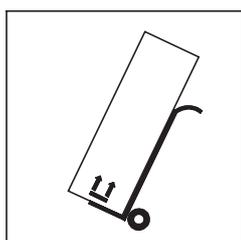
Beachten Sie bitte, dass Möbel dem Verwendungszweck entsprechend aufgestellt werden, so dass

- Polstermöbel vor direkter Licht- und Sonneneinstrahlung bzw. intensiver Wärmeeinwirkung geschützt sind, um ein Verblässen u. Austrocknen des Bezugsmaterials zu minimieren.
- genügend Freiraum zum Bedienen und Ausführen von Funktionen vorhanden ist
- für ausreichend Raumklima gesorgt ist
- Netzkabel und elektrische Zuleitungen nicht beschädigt werden
- Geräuschbildungen bei Unebenheiten des Bodens entstehen können (Teppiche, schiefe Böden usw.). Bitte gleichen Sie diese Unebenheit mit geeigneten Hilfsmitteln wie Filz, Unterlegscheiben usw. aus.

## 2.2 Auspacken



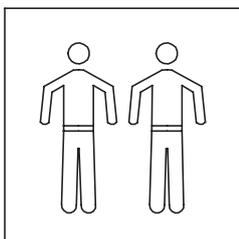
Nicht durch die Verpackung  
schneiden



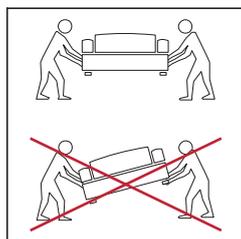
Verpackungsrichtlinien und  
Transporthinweise beachten

Um Beschädigungen der Bezüge zu vermeiden, verwenden Sie bitte zum Öffnen der Verpackung keine scharfen Gegenstände. Die Klebebänder bitte an der Folienverpackung mit der Hand abziehen.

## 2.3 Transport



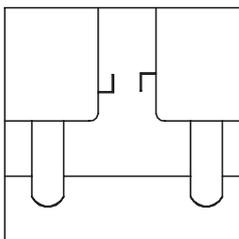
Lieferung und Montage nur durch Fachpersonal



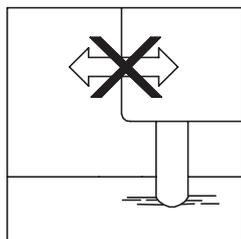
Transportieren Sie Ihr Möbelstück nur mit zwei oder mehreren Personen. Heben Sie das Möbelstück nicht an den Seitenteilen bzw. an den Kopf- und Fußteilen an. Schieben und ziehen Sie das Möbelstück nicht, sondern heben Sie es vorsichtig an.

Ein korrekter Transport ist nur durch Anheben am unteren Gestellrahmen gewährleistet.

## 3.1 Aufbau



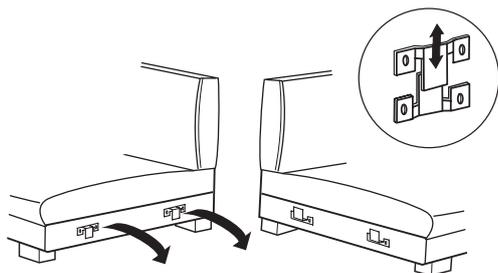
Elementverbindungen nach Herstellervorgaben



Montagezustand nicht ohne Demontage verändern

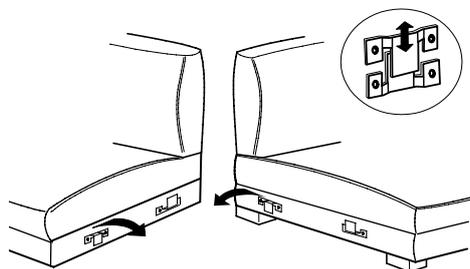
## 3.2 Elementverbinder

Stellen Sie die Elemente nebeneinander an den richtigen Standort und hängen dann nacheinander die einzelnen Elemente ein. Sämtliche Elementverbinder müssen eingehakt sein, damit keine Höhenunterschiede entstehen. Bitte nach dem Einhängen die Elemente kräftig nach unten drücken.



**ACHTUNG:** Solange die einzelnen Elemente miteinander verbunden sind, darf die Polstergruppe nicht verschoben werden!

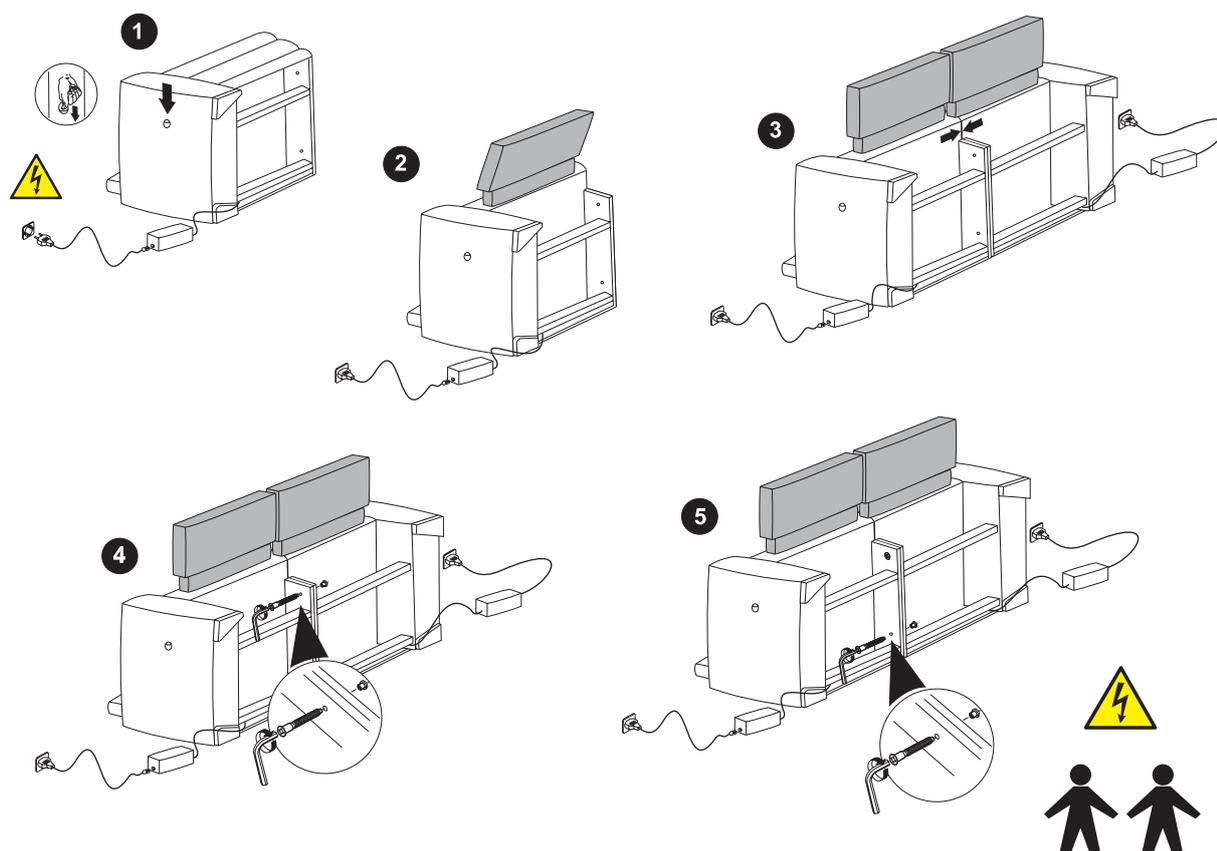
### 3.3 Überkreuzmontage Elementverbinder



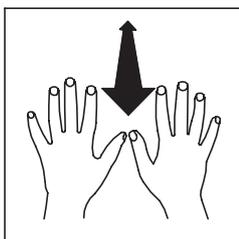
Aus Gründen der Kippsicherheit, bei Typen mit Funktion, sind an einigen Teilen die Verbinder gedreht angebracht. Die Verbinder sind dann nacheinander über Kreuz einzuhängen.

### 3.4 Relaxfunktion manuell / motorisch

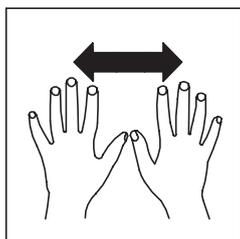
Typen mit Relaxfunktion werden miteinander verschraubt (Abb.: motorisch). Den Montagebeutel entnehmen Sie bitte dem Infoküvert.



### 3.5 Aufklopfen / Ausrichten der Polster



Polsterbezüge regelmäßig aufklopfen

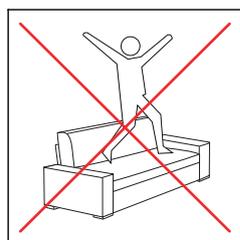


Polsterbezüge regelmäßig glätten

Polstermöbel können sich durch den Transport verformen. Richten und klopfen Sie bitte die entstandenen Verschiebungen bei den Polstern und Kissen kräftig aus. Durch das regelmäßige Aufklopfen der Polster erhalten Sie die besonderen Eigenschaften wie Optik, Weichheit, Elastizität und Anschmiegsamkeit über einen längeren Zeitraum.

### 4.1 Allgemeine Hinweise zur Benutzung

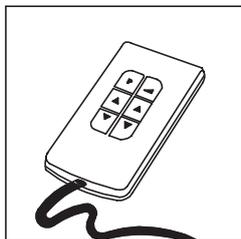
Die Stabilität Ihres Möbelstücks wird durch das Holz- bzw. Metallgestell gewährleistet, das so entworfen wurde, dass es den Belastungen der bestimmungsgemäßen Verwendung standhält.



- Achten Sie darauf, dass niemand auf dem Möbelstück herumspringt.
- Lassen Sie sich nicht in das Möbelstück hineinfallen.
- Setzen Sie sich nicht auf Rücken- bzw. Armlehnen oder sonstige Funktionsteile.
- Ziehen oder schieben Sie das Möbelstück nicht, sondern heben es zum Versetzen an.

Achten Sie beim Aufstellen, Transport oder Umsetzen des Möbelstücks darauf, dass die Füße bzw. Rollen nicht schräg belastet werden und gerade stehen, da sie sich sonst verbiegen oder abbrechen können. Bei Polsterteilen mit einer Schlafffunktion ist es wichtig, durch gutes Auslüften der Liegepolster dazu beizutragen, dass eine Schimmelbildung vermieden wird. Bitte beachten Sie auch, dass Liegefunktionen nicht als täglicher Bettersatz anzusehen sind.

## 5.1 Funktion allgemein



Betriebsanleitung beachten

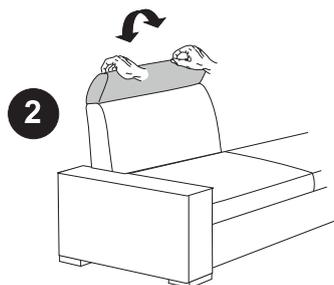
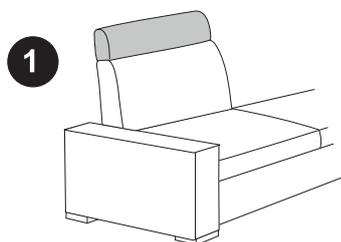
Alle Funktionsteile benötigen einen gewissen Spielraum. Beachten Sie daher, dass je nach Bezugsart und -dicke fertigungstechnische Zwischenräume entstehen können und leichte Maßveränderungen unumgänglich sind.

Achtung: Funktionsbedingt dürfen Wellen / Falten vorhanden sein oder im Gebrauch entstehen (z.B. Knickrücken).

Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die zugänglichen Gelenke der Beschläge auf Sauberkeit. Eine grobe Reinigung der Gelenke ist zu empfehlen. Da ein Funktionsmöbel regelmäßigen Bewegungsabläufen ausgesetzt ist, kann unter dem Möbel Metallabrieb entstehen. Bitte entfernen Sie diesen regelmäßig durch Saugen bzw. Wischen.

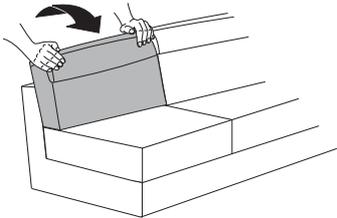
## 5.2 Kopfteilverstellung manuell

Der eingebaute Rasterbeschlag ermöglicht Ihnen das Kopfteil durch leichtes Ziehen auf Ihre individuellen Bedürfnisse einzustellen

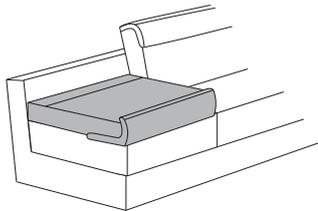


5.3 Trapezelement mit Tisch Basic  
Trapezelement mit Tisch / USB / Steckdose

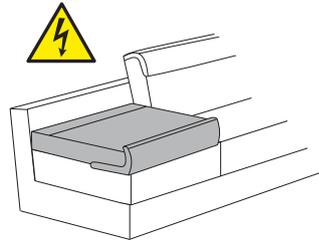
1



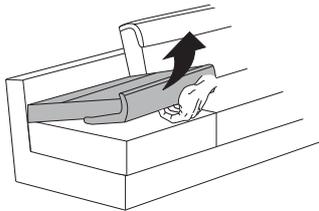
2



2

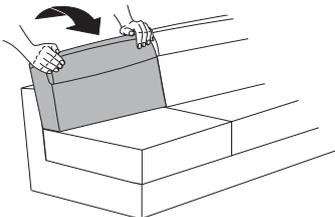


3

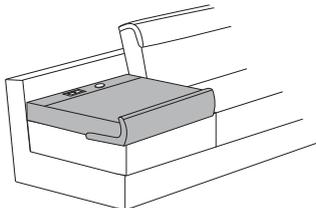


5.4 Trapezelement mit Tisch

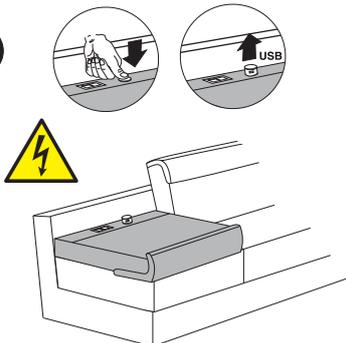
1



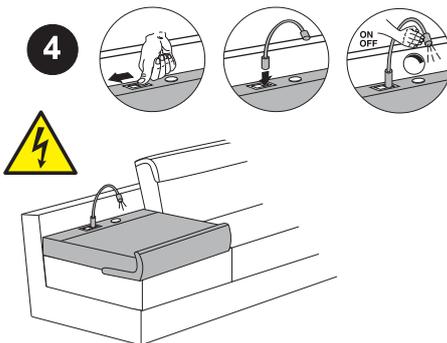
2



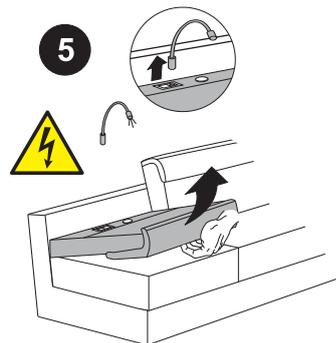
3



4



5



## 5.5 Verstellung der Relaxfunktion

### • manuelle Variante

Das Kopfteil kann leicht mit der Hand vor und zurückbewegt und so in die gewünschte Stellung gebracht werden. (siehe Zeichnung 5.2)

Zum Verstellen der Fußstütze und Rückenlehne ziehen Sie die Handschlaufe an der Sitzseite nach oben. Das Fußteil klappt bei Belastung des hinteren Sitzbereiches selbstständig nach vorne/oben.

Mit leichtem Druck Ihrer Schultern gegen die Rückenlehne mit aufgestellter Kopfstütze können Sie die Rückenlehne absenken. Wenn Sie Ihren Oberkörper aufrichten, wird der Rücken durch Federkraft zurück in die aufrechte Position gestellt.

Das Fußteil kann durch sanften Druck der Unterschenkel wieder abgesenkt werden und rastet am Ende hörbar ein.

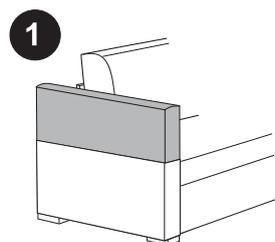
### • teilmotorische Variante (Rücken und Fußteil motorisch, Kopfteil manuell)

Dieses motorische Funktionsmöbel bietet die Möglichkeit, Fußteil und Rücken stufenlos über einen Motor und das Kopfteil manuell zu verstellen (Beschreibung zum Kopfteil s. manuelle Variante, Kap. 5.2). Die Bedienung erfolgt über den im Armteil verbauten Tastschalter oder den optionalen Touch Sensor an der Sitzseite, wenn an dem Funktionsteil kein Armteil vorhanden ist.

### • motorische Variante (Rücken, Fußteil und Kopfteil motorisch)

Dieses motorische Funktionsmöbel bietet die Möglichkeit, Rücken, Fußteil und Kopfteil stufenlos über einen Motor zu verstellen. Die Bedienung erfolgt über den im Armteil verbauten Tastschalter oder den optionalen Touch Sensor an der Sitzseite, wenn an dem Funktionsteil kein Armteil vorhanden ist.

## 5.6 Armlehnenfunktion



## 6.1 Modellbedingte Eigenschaften

### • **Gebrauchsbedingte Sitzhärteunterschiede**

Ihre Polstergarnitur macht im Laufe der Zeit eine Entwicklung mit, welche als Einfedern bezeichnet wird. Die gesamte Polsterung passt sich Ihrem Körpergewicht an und verändert sich dadurch. Deshalb sollte jede Garnitur gleichmäßig genutzt werden, damit die Sitzhärte nicht lediglich einseitig nachlässt. Ist eine Garnitur erst eingefedert, verändert sich die Polsterung so gut wie nicht mehr.

### • **Konstruktionsbedingte Sitzhärteunterschiede**

Bei Rundecken, Verwandlungssofas etc. ist durch die konstruktionsbedingten unterschiedlichen Aufbauten nicht immer eine gleichmäßige Sitzhärte gewährleistet.

### • **Natürliche und konstruktionsbedingte Wellenbildung**

Bei allen Stoffen und Ledern ist festzuhalten, dass eine gewisse Wellenbildung, bedingt durch die Dehnbarkeit der Bezüge, bereits bei der Produktion bzw. bei der Nutzung nicht ausgeschlossen ist und als warentypisch bezeichnet wird.

## 7.1 Pflegehinweis

Die Bedienelemente bitte nur mit einem trockenen, weichen und sauberen Tuch reinigen. Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Gelenke der Beschläge auf Ihre Sauberkeit. Eine grobe Reinigung der Gelenke ist zu empfehlen. Da ein Funktionsmöbel regelmäßigen Bewegungsabläufen ausgesetzt ist, kann unter dem Möbel Metallabrieb entstehen.

Bitte entfernen Sie diesen regelmäßig durch Saugen bzw. Wischen.

Die einzelnen Hinweise zu Ihrem Bezugsmaterial entnehmen Sie bitte den jeweiligen Beilagen in Ihrem auftragsspezifisch zusammengestellten INFO-Kuvert.

## 8.1 Technische Daten

**Relaxfunktion Netzteil Input:** 100-240V ~ 50/60 Hz 1.6-0.7A

**Relaxfunktion Netzteil Rate Output:** 29V - - - 2.0A

Maximum output 5A at duty cycle: Max T\_on: 2min, Min. T\_off: 18min

**USB Netzteil Input:** 100-240 V ~ 50/60 HZ 0,6A max.

**USB Netzteil Output:** 12 V Gleichstrom 2,0 A Output Power 24 W max.

**USB Sockel Output:** 5V Gleichstrom 1,5A x2

**Lampe Netzteil Input :** 100-240 V ~ 50/60 HZ 0,3A max.

**Lampe Netzteil Output:** 5,0 V Gleichstrom 0,6 A 3 W max.

Max. Belastung des Funktionsmöbels: **120 kg**

### **9.1 Entsorgung**

Da wir uns der Umwelt verpflichtet fühlen, bitten wir Sie, Ihr Möbelstück nach Ablauf der Nutzung einer fachgerechten Entsorgung zuzuführen!

Das Antriebssystem Ihres motorischen Funktionsmöbels enthält Elektronikbauteile. Diese sind gemäß den aktuell gültigen Umweltvorschriften des jeweiligen Landes zu entsorgen. Hierzu erkundigen Sie sich bitte bei den kommunalen Ämtern.

Auch das bei der Anlieferung verwendete Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Materialien sortenrein getrennt in den vorgesehenen Sammelsystemen.

**EU - Konformitätserklärung**

für alle Elemente mit motorischen Verstellungen

Musterring International  
Hauptstraße 134 - 14033378 Rheda-Wiedenbrück  
Deutschland

erklärt für das Programm:

MR 380, Typen mit motorischer Verstellung

die Einhaltung und Entsprechung der EG-Richtlinien:

<b>EG Maschinenrichtlinie</b>	<b>2006/42/EU</b>
<b>EG EMV-Richtlinie</b>	<b>2014/30/EU</b>
<b>EG Niederspannungsrichtlinie</b>	<b>2014/35/EU</b>
<b>EG RoHS-Richtlinie</b>	<b>2015/863/EU</b>
andere angewendete Normen	<b>Harmonisierte Norm EN ISO 12100:2010</b> - Risikobeurteilung <b>EN 55014-1:2006+A1:2009 + A2:2011</b> - Emission <b>EN 55014-2:1997+A1:2001 + A2:2008</b> - Störfestigkeit, Kat.2 <b>EN 61000-3-2:2014</b> - Stromoberwellen <b>EN 61000-3-3:2013</b> - Flicker <b>EN 60335-1:2012 + A11:2014</b> - Sicherheit elektr. Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke <b>EN 62233:2008</b> - Verfahren zur Messung der elektromagnetischen Felder von Haushaltsgeräten und ähnlichen Elektrogeräten im Hinblick auf die Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern.

Dokumentationsbevollmächtigter: Alexander Höner  
Hauptstraße 134 - 140  
33378 Rheda-Wiedenbrück

Hiermit wird bestätigt, dass das oben genannte Produkt den genannten EG-Richtlinien entspricht.

Rheda-Wiedenbrück, 31.08.2020

-----  
Alexander Höner, Geschäftsleitung Musterring InternationalDie alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

---

**EU - Konformitätserklärung**

für alle Elemente mit Leselampe und USB-Ladestation

Musterring International  
Hauptstraße 134 - 14033378 Rheda-Wiedenbrück  
Deutschland

erklärt für das Programm:

MR 380, Typen mit Leselampe und USB-Ladestation  
die Einhaltung und Entsprechung der EG-Richtlinien:**EG EMV-Richtlinie****2014/30/EU****EG Niederspannungsrichtlinie****2014/35/EU****EG RoHS-Richtlinie****2015/863/EU****EG ErP-Richtlinie****2009/125/EU**

andere angewendete Normen

**EN 60335-1:2012+A11:2014** - Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Allgemeine Anforderungen**EN 60335-2-29:2004+A2:2010** - Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-29: Besondere Anforderungen für Batterieladegeräte**EN 60598-1:2008+A11:2009****EN 60598-2-4:1997** - Leuchten - Besondere Anforderungen - Ortsveränderliche Leuchten für allgemeine Zwecke**EN 55015:2013** - Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von elektrischen Beleuchtungseinrichtungen und ähnlichen Elektrogeräten**EN 61547:2009** - Einrichtungen für allgemeine Beleuchtungszwecke - EMV-Störfestigkeitsanforderungen**EN 61204-3:2000** - Stromversorgungsgeräte für Niederspannung mit Gleichstromausgang - Teil 3: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)**EN 61000-3-2:2014** - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangstrom  $\leq 16$  A je Leiter)**EN 61000-3-3:2013** - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom  $\leq 16$  A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingungen unterliegen**EG Verordnung 278/2009****EG Verordnung 1275/2008+801/2013**Dokumentationsbevollmächtigter: Alexander Höner  
Hauptstraße 134 - 140  
33378 Rheda-Wiedenbrück

Hiermit wird bestätigt, dass das oben genannte Produkt den genannten EG-Richtlinien entspricht.

Rheda-Wiedenbrück, 31.08.2020



Alexander Höner, Geschäftsleitung Musterring International

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

---

Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde,

Wir bestätigen Ihnen, dass Sie ein Produkt erworben haben, welches eine 100 %ige Qualitätskontrolle nach den strengen Vorgaben der DGM (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel) gem. RAL-GZ 430 erfolgreich durchlaufen hat.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Möbelstück haben, behandeln Sie dieses sorgfältig und pflegen es regelmäßig. Wichtige einzelne Hinweise entnehmen Sie bitte der jeweiligen Beilage in Ihrem auftragsspezifisch zusammengestellten Info-Kuvert und dem Produktpass.

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und befolgen die Tipps und Informationen. Außerdem beachten Sie bitte alle Gebrauchs- und Pflegehinweise in Ihrem Musterring Möbel-Gütepass.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Möbelstück.

## Inhaltsverzeichnis

- 1.1 Sicherheitshinweise
- 2.1 Inbetriebnahme
- 3.1 Verstellung des Sessels (Funktionen)
- 3.2 manuelle Variante
- 3.3 motorische Variante
- 4.1 Pflegehinweise
- 5.1 Technische Daten
- 6.1 Entsorgung
- 7.1 Gültigkeit
- 8.1 EU-Konformitätserklärung

## 1.1 Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

### **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen!**

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und beaufsichtigt. Kinder jünger als 8 Jahren sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

Dieser Relaxsessel ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen. Der Relaxsessel wird nach dem aktuellen Stand der Technik und aktuell gültigen Sicherheitsvorschriften gefertigt. Trotzdem können von der Verstellung Gefahren ausgehen, wenn der Relaxsessel unsachgemäß und nicht dem Verwendungszweck entsprechend eingesetzt wird oder wenn Sicherheitshinweise keine Beachtung finden. Bei motorisch betriebenen Relaxsesseln bitte die Zuleitung ohne Stolpergefahr verlegen, die Zuleitung ist nicht überfahrfest, mechanische Belastungen sowie Zug sind zu vermeiden.

Vor jeder Inbetriebnahme hat sich der Benutzer davon zu überzeugen, dass die Leitungen nicht beschädigt sind und die Steckverbindungen fest sitzen.

Bei der Benutzung ist darauf zu achten, dass sich keine Personen und Haustiere in der unmittelbaren Umgebung des Sessels aufhalten und hinter der Rückenlehne genügend Freiraum ist.

Verwenden Sie den Sessel nicht, wenn er nicht einwandfrei funktioniert oder Beschädigungen am Sessel oder Leitungen festgestellt wurden.

Die ausgefahrene Fußstütze und das abgesenkte Rückenteil dürfen nicht zweckentfremdet und durch andere als die vorgesehene Benutzung durch eine Person übermäßig belastet werden, weil die Mechanik beschädigt werden kann und der Sessel eventuell die Standfestigkeit verliert.

Bei motorischen Sesseln ist jede Art von Überlastung und Blockade der Bewegungen zu vermeiden. Den Sessel nicht im Freien und feuchten Räumen benutzen.

**Während der Verstellung nicht unter die Sitzfläche bzw. Beinauflage fassen (Quetschgefahr)!**

Die motorischen Sessel dürfen nur begrenzte Zeit im Dauerbetrieb verstellt werden, sonst besteht die Gefahr der Überhitzung.

Bei einem Dauerbetrieb der motorischen Verstellung von maximal 2 min muss eine Abkühlzeit von 18 min eingehalten werden, um eine Überhitzung des motorischen Antriebsystems zu vermeiden.

Der Trafo hat einen Überhitzungsschutz. Der Trafo kann bei hoher Belastung der Motoren warm werden. Deshalb muss der Trafo für die notwendige Abkühlung immer frei stehen und darf nicht abgedeckt werden.

Die motorisch angetriebenen Relaxsessel dürfen nicht in einer Umgebung betrieben werden, in der mit dem Auftreten von entzündlichen oder explosiven Gasen zu rechnen ist.

Arbeiten an dem Relaxsessel dürfen nur von einem speziell benannten Servicepersonal ausgeführt werden. Versuchen Sie auf keinen Fall, den Relaxsessel selbst zu reparieren.

**Die Betriebsanleitung bitte stets griffbereit aufbewahren.**

## 2.1 Inbetriebnahme

Beim Aufstellen des Relaxsessels ist auf eine waagerechte Ausrichtung zu achten. Verbinden Sie die Steuerung (Kabelende an der Rückenlehne unten) mit der Spannungsversorgung (Trafo) und sichern diese Verbindung durch die Arretierung des Steckerclips. Verwenden Sie dazu nur das mitgelieferte Netzteil. Verbinden Sie das Netzkabel mit der Spannungsversorgung. Stecken Sie jetzt den Netzstecker der Spannungsversorgung in eine Steckdose (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz). Die Zuleitungen zwischen Netzteil und Polstermöbel dürfen keinesfalls verlängert werden, da sonst die Möglichkeit besteht, dass Funkdienste gestört werden können.

Der Sessel darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Betriebsanleitung benutzt werden. Es dürfen nur Originalteile oder vom Hersteller freigegebene Teile verwendet werden. Die Verwendung von Ersatz- oder Verschleißteilen von Drittanbietern kann zu Gefahren führen, ferner erlischt der Gewährleistungsanspruch. Der Hersteller übernimmt dafür keinerlei Haftung.

## 3.1 Verstellung des Sessels (Funktionen)

### 3.2 manuelle Verstellung

Dieser Relaxsessel wird manuell verstellt.

Rückenlehne:

Zum Verstellen der Rückenlehne ziehen Sie den Handhebel an der Sitzseite nach hinten und halten ihn fest.

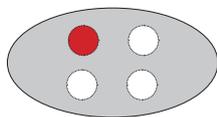
Mit leichtem Druck Ihrer Schultern gegen die Rückenlehne können Sie die gewünschte Neigung einstellen. Durch das Loslassen des Hebels können Sie die Rückenlehne in jeder eingestellten Position fixieren. Wenn Sie den Hebel wieder nach hinten ziehen und Ihren Körper aufrichten, wird der Rücken durch Federkraft zurück in die senkrechte Position gestellt. Das Kopfteil kann leicht mit der Hand vor und zurückbewegt und so in die gewünschte Stellung gebracht werden.

**Fußstütze:**

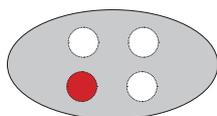
Die Fußstütze kann durch gleichzeitigen Druck mit den Schultern gegen das Rückenpolster und Abstützen mit den Händen auf den Armlehnen ausgeklappt werden. Zum Einklappen der Fußstütze beugen Sie den Oberkörper ein wenig vor, geben etwas Druck mit den Unterschenkeln auf die Fußstütze und ziehen sich an den Armlehnen leicht nach vorne.

### 3.3 motorische Verstellung ohne Aufstehhilfe

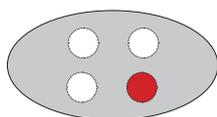
Dieser motorischer Relaxesessel hat zwei voneinander unabhängige motorische Verstellmöglichkeiten. Die Fußstütze kann motorisch aus- und eingefahren werden und die Rückenlehne kann motorisch abgesenkt werden. Die Bedienung erfolgt über den Einbauschalter.



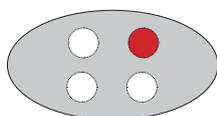
Das Drücken und Halten dieser Taste bewirkt, daß die Rückenlehne sich nach hinten bewegt.  
Das Loslassen der Taste stoppt die Funktion.



Das Drücken und Halten dieser Taste bewirkt, daß die Rückenlehne sich nach vorne bewegt.  
Das Loslassen der Taste stoppt die Funktion.



Das Drücken und Halten dieser Taste bewirkt, daß das Fußteil sich nach unten bewegt.  
Das Loslassen der Taste stoppt die Funktion.



Das Drücken und Halten dieser Taste bewirkt, daß das Fußteil sich nach oben bewegt.  
Das Loslassen der Taste stoppt die Funktion.

## 4.1 Pflegehinweis

Die Bedienelemente bitte nur mit einem trockenen, weichen und sauberen Tuch reinigen. Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Gelenke der Beschläge auf Ihre Sauberkeit. Eine grobe Reinigung der Gelenke ist zu empfehlen. Da ein Funktionsmöbel regelmäßigen Bewegungsabläufen ausgesetzt ist, kann unter dem Möbel Metallabrieb entstehen. Bitte entfernen Sie diesen regelmäßig durch Saugen bzw. Wischen.

Die einzelnen Hinweise zu Ihrem Bezugsmaterial entnehmen Sie bitte den jeweiligen Beilagen in Ihrem auftragsspezifisch zusammengestellten INFO-Kuvert

## 5.1 Technische Daten

**Motoren:** 24 Volt Gleichstrom

**Input:** 100-240V ~ 50/60 Hz 1.6-0.7A

**Output:** 29V - - - 2.0A Ta=40°C

Max. Belastung des Funktionsmöbels: **130 kg**

## 6.1 Entsorgung

Da wir uns der Umwelt verpflichtet fühlen, bitten wir Sie, Ihr Möbelstück nach Ablauf der Nutzung einer fachgerechten Entsorgung zuzuführen!

Das Antriebssystem Ihres motorischen Relaxsessels enthält Elektronikbauteile. Diese sind gemäß den aktuell gültigen Umweltvorschriften des jeweiligen Landes zu entsorgen. Hierzu erkundigen Sie sich bitte bei den kommunalen Ämtern. Auch das bei der Anlieferung verwendete Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Materialien sortenrein getrennt in den vorgesehenen Sammelsystemen.

## 7.1 Gültig für folgende Typen

8890, 8891, 8892, 8893, 8896 und 8897

## EU - Konformitätserklärung

für alle Elemente mit motorischen Verstellungen

Musterring International  
Hauptstraße 134 - 140

33378 Rheda-Wiedenbrück  
Deutschland

erklärt für das Programm:

MR 380, Typen mit motorischer Verstellung

die Einhaltung und Entsprechung der EG-Richtlinien:

<b>EG Maschinenrichtlinie</b>	<b>2006/42/EU</b>
<b>EG EMV-Richtlinie</b>	<b>2014/30/EU</b>
<b>EG Niederspannungsrichtlinie</b>	<b>2014/35/EU</b>
<b>EG RoHS-Richtlinie</b>	<b>2015/863/EU</b>
andere angewendete Normen	<b>Harmonisierte Norm EN ISO 12100:2010</b> - Risikobeurteilung <b>EN 55014-1:2006+A1:2009 + A2:2011</b> - Emission <b>EN 55014-2:1997+A1:2001 + A2:2008</b> - Störfestigkeit, Kat.2 <b>EN 61000-3-2:2014</b> - Stromoberwellen <b>EN 61000-3-3:2013</b> - Flicker <b>EN 60335-1:2012 + A11:2014</b> - Sicherheit elektr. Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke <b>EN 62233:2008</b> - Verfahren zur Messung der elektromagnetischen Felder von Haushaltsgeräten und ähnlichen Elektrogeräten im Hinblick auf die Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern.

Dokumentationsbevollmächtigter: Alexander Höner  
Hauptstraße 134 - 140  
33378 Rheda-Wiedenbrück

Hiermit wird bestätigt, dass das oben genannte Produkt den genannten EG-Richtlinien entspricht.

Rheda-Wiedenbrück, 31.08.2020



Alexander Höner, Geschäftsleitung Musterring International

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.